

URSCHRIFT - ORIGINALE

Nr. 185

GEMEINDE
MONTAN a.d.W.
Provinz Bozen



COMUNE
MONTAGNA s.s.d.v.
Provincia di Bolzano

BESCHLUSSNIEDERSCHRIFT DES GEMEINDEAUSSCHUSSES

VERBALE DI DELIBERAZIONE DELLA GIUNTA COMUNALE

Prot. Nr.

SITZUNG VOM SEDUTA DEL

UHR - ORE

13.05.2026

08:00

Nach Erfüllung der im geltenden Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol festgesetzten Formvorschriften wurden für heute, im üblichen Sitzungssaal die Mitglieder dieses Gemeindeausschusses einberufen.

Anwesend sind die Herren:

Previo esaurimento delle formalità prescritte dal vigente Codice degli Enti Locali della Regione Autonoma Trentino-Alto Adige e in conformità alle vigenti disposizioni, vennero per oggi convocati, nella solita sala delle adunanze, i componenti di questa Giunta comunale.

Presenti i Signori:

			entschuldigt abwesend assente giustificato	unentschuldigt abwesend assente ingiustificato	nimmt mittels Fernwartung teil prende parte in modalità remota
Leo Tiefenthaler	Bürgermeister	Sindaco			
Andreas Amort	Referent	Assessore			
Iris Giacomozzi	Referent	Assessore			
Katya Pichler Amplatz	Referent	Assessore			
Christian Terleth	Referent	Assessore			

Ihren Beistand leistet die Gemeindesekretärin,
Frau

Assiste la Segretaria Comunale, Signora

Dr. Martina Todesca

Nach Feststellung der Beschlussfähigkeit,
übernimmt Herr

Constatato, che il numero degli intervenuti è
sufficiente per la legalità dell'adunanza, il sig.

Leo Tiefenthaler

in seiner Eigenschaft als Bürgermeister den
Vorsitz und erklärt die Sitzung für eröffnet.
Der Ausschuss behandelt folgenden

nella sua qualità di Sindaco ne assume la
presidenza e dichiara aperta la seduta.
La Giunta passa alla trattazione del seguente

G E G E N S T A N D

O G G E T T O

**Gewährung eines
Investitionsbeitrages an den
Amateursportverein Montan für den
Ankauf eines neuen Kleinbusses**

**Concessione di un contributo agli
investimenti all'associazione
"Amateursportverein Montan" per
l'acquisto di un nuovo pulmino**

GEGENSTAND: Gewährung eines Investitionsbeitrages an den Amateursportverein Montan für den Ankauf eines neuen Kleinbusses

- Vorausgeschickt dass der Amateursportverein Montan aufgrund der geltenden Sicherheitsstandards und aufgrund des Alters beschlossen hat den alten Kleinbus auszutauschen;

- Vorausgeschickt, dass der Amateursportverein Montan ein Gesuch um Gewährung eines außerordentlichen Beitrages für den Ankauf eines neuen Kleinbusses vorgelegt hat;

- Nach Einsichtnahme in das Schreiben vom 05.02.2026, Eingangsprotokoll Nr. 0002753/2026 des Amateursportverein Montan um Unterstützung dieser Initiative durch die Gewährung eines außerordentlichen Beitrages;

- Für angebracht und notwendig erachtet, genannte Initiative zu unterstützen;

- Nach Einsichtnahme in die Verordnung über die Gewährung von finanziellen Beihilfen an Körperschaften und Private, genehmigt mit Gemeinderatsbeschluss Nr. 26 vom 07.09.2011;

- Für angebracht und notwendig erachtet einen außerordentlichen Beitrag (Investitionsbeitrag) laut Art. 2, Abs. 1, Buchst. c) von 10.000,00 Euro zu gewähren;

- Nach Übereinkunft gegenständlichen Beschluss für sofort vollstreckbar zu erklären, damit der Amateursportverein Montan den notwendigen Ankauf des Kleinbusses so bald als möglich vornehmen kann;

- Gesehen das fachliche Gutachten Positiv vom 12.05.2026;

OGGETTO: Concessione di un contributo agli investimenti all'associazione "Amateursportverein Montan" per l'acquisto di un nuovo pulmino

- Premesso che l'associazione "Amateursportverein Montan" ha deciso di sostituire il pulmino in base alle norme di sicurezza vigenti e a causa dell'età;

- Premesso, che l'associazione "Amateursportverein Montan" ha presentato una richiesta per la concessione di un contributo straordinario per l'acquisto di un nuovo pulmino;

- Vista la lettera del 05.02.2026 protocollo d'entrata n. 0002753/2026 l'associazione "Amateursportverein Montan" ha chiesto di sostenere quest'iniziativa mediante concessione di un contributo straordinario;

- Ritenuto opportuno e necessario sostenere detta iniziativa;

- Visto il regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con deliberazione consiliare n. 26 dd. 07.09.2011;

- Ritenuto opportuno e necessario concedere un contributo straordinario (contributo agli investimenti) ai sensi dell'art. 2, co. 1, lett. c) di 10.000,00 Euro;

- Convenuto di dichiarare immediatamente esecutiva la presente delibera, affinché l'associazione "Amateursportverein Montan" possa acquistare il pulmino al più presto possibile;

- Visto il parere tecnico Positivo, dd. 12.05.2026;

- Gesehen das buchhalterische Gutachten Positiv vom 11.05.2026;

- Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag sowie in das Programm für öffentliche Arbeiten für die Jahr 2026 - 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Arbeitsplan 2026 - 2028;

- Nach Einsichtnahme in den Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2;

- Nach Einsichtnahme in die geltende Gemeindegatzung;

wird vom **Gemeindeausschuss**

mit Stimmeneinhelligkeit in gesetzlicher Form

b e s c h l o s s e n

1. An den Amateursportverein Montan, gemäß Gesuch vom 05.02.2026 (Prot.Nr. 0002753/2026) für den Ankauf eines neuen Kleinbusses einen Investitionsbeitrag von 10.000,00 Euro zu gewähren und diesen gemäß Bestimmungen der Gemeindeverordnung über die Gewährung von Beiträgen auszuzahlen.

2. Die aus diesem Beschluss erwachsende Ausgabe wie folgt anzulasten:

- Visto il parere contabile Positivo dd. 11.05.2026;

- Visto il bilancio di previsione 2026 - 2028 ed il relativo programma generale per le opere pubbliche;

- Visto il piano operativo 2026 - 2028;

- Visto il codice degli enti locali della regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2;;

- Visto il vigente statuto comunale;

la **Giunta Comunale**

in ad unanimità di voti legalmente espressi

d e l i b e r a

1. Di concedere all'associazione "Amateursportverein Montan" ai sensi della richiesta del 05.02.2026 (prot.no. 0002753/2026) per l'acquisto di un nuovo pulmino un contributo agli investimenti di 10.000,00 Euro; il contributo viene liquidato ai sensi delle disposizioni del regolamento comunale per la concessione di contributi.

2. Di imputare la spesa derivante da questo atto quanto segue:

Betrag Importo	Jahr anno	Kapitel capitolo	Artikel articolo	Beschreibung descrizione	Verpflichtung impegno
10.000,00 €	2026	06012.03.40100		Investitionsbeiträge an Private Sozialeinrichtungen Contributi agli investimenti a Istituzioni Sociali Private	/2026

3. Aufgrund der gegebenen Dringlichkeit wird der gegenständliche Beschluss im Sinne des Art. 183, Absatz 4 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, genehmigt mit Regionalgesetz vom 3. Mai 2018, Nr. 2 für unverzüglich vollstreckbar erklärt.
4. Es wird darauf hingewiesen, dass gemäß Artikel 183, Absatz 5 des Kodex der örtlichen Körperschaften der Autonomen Region Trentino-Südtirol, jeder Bürger gegen diesen Beschluss innerhalb der zehntägigen Veröffentlichungsfrist, Einspruch beim Gemeindeausschuss erheben kann.
Gegen diese Verwaltungsmaßnahme kann jede/r Interessierte/r gemäß Artikel 41, Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010, innerhalb von 60 Tagen nach Ablauf der Veröffentlichungsfrist, Rekurs bei der Autonomen Sektion Bozen des Regionalen Verwaltungserichtshofes einreichen.
Betrifft die Verwaltungsmaßnahme die Vergabe von öffentlichen Arbeiten, Dienstleistungen und Lieferungen ist die Rekursfrist gemäß Artikel 120, Absatz 5 des gesetzesvertretenden Dekrets Nr. 104/2010 auf 30 Tage, ab Kenntnisnahme reduziert.
3. Data la sussistente urgenza il presente atto è dichiarato immediatamente esecutivo ai sensi dell'art. 183, comma 4° del Codice degli enti locali della Regione autonoma Trentino-Alto Adige, approvato con Legge regionale 3 maggio 2018, n. 2.
4. Si dà atto che, ai sensi dell'articolo 183, comma 5 del Codice degli enti locali della Regione Trentino-Alto Adige, ogni cittadino può presentare entro il periodo di pubblicazione di dieci giorni, opposizione alla Giunta comunale avverso la presente deliberazione.
Avverso il presente provvedimento amministrativo ogni interessata/o può presentare ricorso alla Sezione Autonoma di Bolzano del Tribunale Amministrativo Regionale, entro 60 giorni dopo la scadenza del termine di pubblicazione, ai sensi dell'articolo 41, comma 2 del Decreto Legislativo n. 104/2010.
Se il provvedimento amministrativo riguarda procedure di appalti pubblici di lavori, servizi e forniture, il termine di ricorso è ridotto a 30 giorni dall'avvenuta conoscenza dell'atto, ai sensi dell'art. 120, comma 5 del Decreto Legislativo n. 104/2010.

Gelesen, genehmigt und gefertigt.

DERVORSITZENDE- IL PRESIDENTE

- Leo Tiefenthaler -

digital signiertes Dokument -
documento firmato tramite firma
digitale

Letto, confermato e sottoscritto.

DIE GEMEINDESEKRETÄRIN – LA
SEGRETARIA COMUNALE

- Dr. Martina Todesca -
